

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 128

3.1 Frequencies 128

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count 128

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 131

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 131

3.2 Entropy 131

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 511 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॥ १०८० ॥ ४०४ — २०८० ॥ १०८० ॥

[P2, 5]
49

የቦታው ስሜት ለሰላም — ስሜት ማረጋገጥ የሚችል ሰላም

[P2, 6]

πολύς πόνος ἔσται ὑμῶν — ὁφείλουσθε ποδοῦν ὑμεῖς τὸν πόδα

[P2, 7]

†ο οφ που? που? οφ πφπ — οφ? οφ οφ? οφ? οφ φππ

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

ආගම පරිවර්තනය සඳහා පොදු — ජනපද ආගම පොදු

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθῶν ἡγεῖται θῶν ὁπῶν — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 2]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 3]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται

[P1, 4]

ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡ

[P1, 5]

ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡ

[P1, 6]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡ — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P1, 7]

ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡ

[L1, 8]

ἡγεῖται

[L2, 9]

ἡγεῖται

[P2, 10]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 11]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 12]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 13]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 14]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται — ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

[P2, 15]

ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται ἡγεῖται

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳରୁ ଯେଉଁ ଶକ୍ତି ଉତ୍ପନ୍ନ ହୁଏ ତାହା — ଶକ୍ତି ଶୂନ୍ୟ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[P. 1, 4]
 ၀၁၆၇ ၀၀၇ ၇၃၇ ၀၀၇ ၀၀၈၇ ၀၀၈၁၁၁ — ၀၀၆၆၇ ၈၁၁၁
[P. 1, 4]

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

¶ ၂၀၁၇ ခု ၄ နိုဝင်ဘာ ၂၀၁၇ — ၂ နိုဝင်ဘာ ၂၀၁၇

[P2, 6]

^[12, 13]
^[12, 13]
 80% 100% 100% 100% 100% 100% — 80% 100% 100% 100%

[P2, 7]

8a110 පරිපූරක ආර්ථිකය පරිපූරක — පෙර පරිපූරක

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတိုအံ့ ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 2]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 3]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 4]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 5]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 6]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P1, 7]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 8]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံး ဟံး

[P1, 9]

ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P1, 10]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး

[P2, 11]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P2, 12]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံးဟံး ဟံး

[P2, 13]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P2, 14]

ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး

[P3, 15]

ဟံးဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P3, 16]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံးဟံး

[P3, 17]

ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး

[P4, 18]

ဟံးဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး ဟံး — ဟံးဟံး

[P4, 19]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံးဟံး — ဟံး ဟံး

[P4, 20]

ဟံးဟံး ဟံး ဟံးဟံး ဟံး ဟံး ဟံးဟံး

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့က ဝါးကပ် ဝါးကပ် ဝါးကပ်ကပ် ၈၀၈ ၈၁၂

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ? ಎ, ನಿರ್ದೋಷಿ ಲಿಂಗಾ? ಒಂ? ನರಾ? ಎ

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಡುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ

[P1, 6]

ଠର ଲଠର ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့ သေသီ တွင် ဝါဒ

[P2, 11

ငါ့ ငါ့တို့က ကျွန်ုပ်တို့ အတွက် တစ်ခုလုံးပဲ

[P2, 12

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ

[P2, 13]

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවසේදී

[P2, 14

8a\0 ଟିକାଣ୍ଡ ଗୁମାସ୍ତା

Folio 4, Recto

[P1, 1]

ዘመናዊ ሥልጣን ሲሰጥ ወደ ስልጣን ማምጣት ማዘጋጀት ማድረግ ይቻላል።

[P1, 2]

ඳුලයට පලයා ඇතුළත ඇතුළත පැය ෧෨ — පැය ෧෨ පැය

[P1, 3]

ආපොදු පොදු පරිපාලන අංශය — පාලන අංශය

[P1, 4]

†offert sg glig david offert clleg

[P2, 5]

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈

[P2, 6]

ကတော့ ငါ့အဖေက ငါ့အမေနဲ့ ငါ့အဖေက ငါ့အမေနဲ့

[P2, 7]

တိုက်ခိုက်မှု နှစ်စဉ် ဖြစ်ပွားမှု

[P2, 8]

ငါ့ကို ငါ့ကို ငါ့ကို ငါ့ကို ငါ့ကို

[P2, 9]

8a\1\0 c\1\0\0\0, 1\1\0\0, 1\0\2a\1\1\0

[P2, 10]

၀၈၁၄ ၂၀၇ ၂၅၂၀၄ ၂၅၂၀၄

[P2, 11]

40400000 2000 4040

[P2, 12]

20110 20110 20110

[P2, 13]

8a\1\0 49

Folio 4, Verso

[P1, 1]

†⁴⁶π00\10 †⁴⁶π00 †⁴⁶π00 π0†⁴⁶π0 80782 — 8708

[P1, 2]

၀၄ ဟူ၍ ဟူ၍ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဟူ၍

[P1, 3]

ငါ့အဖေ ငါ့အမိ ငါ့အဘွား ငါ့အဘွားအမိ ငါ့အဘွားအမိအဘွားအမိ — ဝ ခု အခု အခု

[P1, 4]

1, 4] $\Gamma_0^{\text{II}}, \Gamma_0^{\text{III}}, \Gamma_0^{\text{IV}}$ သာလျှင် Γ_0^{I} — အသံ

[P1, 5]

ತುಂಬಿರುವುದು, ತುಂಬಿರುವುದು, ತುಂಬಿರುವುದು — ತುಂಬಿರುವುದು

[P1, 6]

91109 20110 11089

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

2, 8]

oʻqacul tona chiqoq tona oʻqona chiqona

[P2, 9]

၇၀၀၂၀ ၁၁၁၂၀၀၅ ၁၁၁၂၀ ၁၁၁၂၀ ၁၁၁၂၀

[P2, 10

2, 10]

offaivv dco ofco89 808 80ofco89

[P2, 11

2, 11]

ငို့ နှစ်ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ

[P2, 12]

†ollog cto ollog 2 lccg cta? cta? o89

[P2, 13]

2, 13] \mathbb{Z}_{2089} 2 π 02 π 011089 \mathbb{Z}_{2089} 1109

[P2, 14

08089 89119 811089

Folio 5, Recto

[P1, 1]

112089 1209 1109 0411 042 0429 1089 81129 89

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oavv offa av baav offccv av cffv offav †offav av

[P1, 4]

offa\l\ 2c089 7a\ 2 7c02 7o0ff\c9

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[P2, 7]

တဝိမ္မိကော နိဗ္ဗာနံ ဟိ ဝိမ္မိကော

Folio 5, Verso

[P1, 1]

ἵπποκλονὲρ ἄνθρωπος ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 2]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 3]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 4]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 5]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

[P1, 6]

ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ ἵπποκλονὲρ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἄνθρωποι ἔχουσιν ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ὀφθαλμοί

[P1, 2]

ἄλλοι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἴσα ἔχουσιν — ἔχουσιν ἄνθρωποι

[P1, 3]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἄνθρωποι ὅτι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄλλοι ἄνθρωποι

[P1, 4]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 5]

ἴσα ὀφθαλμοί ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ὀφθαλμοί

[P1, 6]

ὅτι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι — ἄνθρωποι

[P1, 7]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

[P1, 8]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 9]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 10]

ἴσα ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

[P1, 11]

ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

[P1, 12]

ὅτι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 13]

ἴσα ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι

[P1, 14]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρττ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖττῃ

[P1, 2]

οὐττὸ ἁτῶρ ἁττῖττ ἵτττῖαῖρ ἁαῖρττ ὀθαῖ\ῖ ἵτττῃ ἁτῶρ ἁαῖ\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἁττῃ ἁτῃ ὀττττττῖττ ἁττῖττῃ ἁττῃ ὀῖττ ῥῃττὸ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖττ ὁῖττῃ ὁττ ὁ αθαδῃ ἄττῃ ἄττῃ ὀῖττῃ — ὁῖττῃ

[P1, 5]

θαῖρ αττττῃ ἄττ ὀῖττῃ ὀῖττ ἄττττῃ

[P2, 6]

ἵττττῃ ἄτττῖττῃ ἁτττῖττῃ ὁ

[P2, 7]

ὁττὸ ὁττῃ ἄττ\ῖ ἁττῃ ἄττῃ

[P2, 8]

ὁττῶρ ἁτῶρ ὀῖττῃ ἵττῖττῃ

[P2, 9]

οὐττὸ ἄττ ἁτῶρ ἁττῃ ὁ

[P2, 10]

ἵττῖττ α ὁττττῃ ἵττῃ

[P2, 11]

ἄττῃ ἁαῖρ ὀῖττῃ ἁττῃ ἄττῃ

[P2, 12]

ὁῖττὸ ἄττ ἵττῖττ ἁττῃ

[P2, 13]

ὁῖττῃ ἁττῃ ὁ ἁτῶρ οὐττὸ ὁ

[P2, 14]

ἵττῖττῃ ἁτῃ ἁττῃ ἵττττῃ

[P2, 15]

ἁττῖττῃ ὁ ὁττ ἁττ\ῖ ὁ

[P2, 16]

οὐττ ἁττττῃ ἁττττῃ ἁττῃ

[P2, 17]

ὁ ἁαῖρ ἁττττῃ ἁττττῃ ἄττῃ

[P2, 18]

ὁῖττττ α ἁττῃ ἁττ ἁττῶρ

[P2, 19]

οὐττῃ ἵτττὸ ἁττ ἄττῃ

[P2, 20]

ἄττῶρ ἁττττῃ ὀῖττ ἄττ\ῖ

[P2, 21]

ὁτττῶρ ἁτῶρ ὀττῖττῃ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 2]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 3]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 4]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 5]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 6]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 7]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 8]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 9]

ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

နီတော့ မဝဲ ဝါင်အာ မဝါ် — နီတော့ မဝဲ အာ နီတော့ အာ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಪಂಚಾಂಗ ೨೦೧೭ — ಪಂಚಾಂಗ ೨೦೧೭

[P1, 4]

†01102 202 202 2229 — 8202 22228 20129 822

[P1, 5]

೦೧/೦೮/೨೦೨೦ ರಿಂದ ೦೧/೦೮/೨೦೨೦ ರ ವರೆಗೆ - ೨೦೦೦ ರಿಂದ ೨೦೦೦ ರ ವರೆಗೆ

[P1, 6]

ආපදා අවදානම අවම කිරීම සඳහා — ජල සම්පත් සැපයීම සහ සංරක්ෂණය

[P1, 7]

ଅଂଶିକ ନିଅନ୍ତୁ ଅଂଶିକ ଶାନ୍ତି

[T1, 8]

880 8a\1\1

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

8a\1\1 \ccg 11cc08a\1 8g — \cc011c9 o112cc 80x 8a128

[P2, 11]

උතුරු පළාතේදී පවතින සංක්‍රමණයන් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රධාන වශයෙන් සිදු වන්නේ

[P2, 12]

ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಅಧ್ಯಕ್ಷರವರೇ — ಅಧ್ಯಕ್ಷರವರೇ

[T2, 13]

၀၈၀၈၀၈၀၈

[P3, 14]

ငါတို့ ငါတို့ အဖေ အမိတို့ — အဲဒီအခါက ကိုယ့်ရဲ့ အသံကို

[P3, 15]

[illegible]

[P3, 16]

9869 1100179 8269 1179 — 2884\11 1179\1882 1179 8269

[P3, 17]

[illegible]

[P3, 18]

[illegible]

[P3, 19]

2a) 2c) 2d) 2e) 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z)

[P3, 20]

०२ ताल्लेउलेउ लेउे ओलाए — तालए

[T3, 21]

2π0g 2a1p

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး — ၇ဝန ဇနီး ဝါးဝန နဝန ဝါးဇနီးဝံ ဝါးနဝံ ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဇနီး ၇ဝံ — နဝံ ဇနီးဝံ ဇနီး နဝံ နဝံ ဝါးဝံ နဝံ

[P1, 3]

၇ဝံ နဝံ ၇ဝံ — နဝံ — နဝံ ဇနီး နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး နဝံ ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 5]

နဝံ နဝံ ဇနီး — ဝါးဇနီး နဝံ ဇနီး ဇနီး

[P1, 6]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး နဝံ ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 7]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 8]

ဝါးဇနီး ဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး ဇနီး

[P1, 9]

ဇနီး ဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး ဇနီး

[P1, 10]

ဇနီးဇနီး — နဝံ ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

ဇနီး နဝံ ဇနီး — ဇနီး နဝံ ဇနီး ဇနီး

[P2, 13]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — နဝံ ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 14]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 15]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး — နဝံ ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 16]

ဇနီး ဇနီး — ဇနီး ဇနီး ဇနီး ဇနီး

[P2, 17]

ဇနီး ဇနီး ဇနီး

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ගයට වෙනස් — එවන් පිළිබඳ

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක වර්ගයට වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස් — වර්තමාන

[P1, 3]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස් — පිළිබඳව වෙනස්

[P1, 4]

වෙනස්ව පිළිබඳව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[P1, 5]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 6]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 7]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 8]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[P2, 9]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස් — වෙනස්ව වෙනස්

[T1, 10]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်နဝ်နဝ် နဝ်နဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝါၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 5]

နဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 6]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 10]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 11]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 12]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಹಬ್ಬದ ಆಚರಣೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತದೆ. ಹಬ್ಬದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷವು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತದೆ.

[P1, 2]

ඡායාරූපයේ පෙනී යන්නේ පාලන කමිටුවේ සාමාජිකයන්ගේ සංඛ්‍යාව අඩු බවයි.

[P1, 3]

†oñño? oññg gaa\o ãoçññg †oññg ãoç o? gññ g g g

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

တၢ်ပူၤတၢ်ပူၤတၢ်ပူၤတၢ်ပူၤ

[P2, 6]

9෧෨෦ ජීවිත පවත්වා ගැනීමේ අවස්ථාවේදී 89 — ප්‍රතිශතයක් පමණ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

†ନୀଳମତୀ ମତୀ ନୀଳମତୀ ମତୀ ମତୀ — ମତୀ ଶାନ୍ତି ଶାନ୍ତି

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

၀၄၀၆၀၇ ၀၆၀၇ ငါး ၄ ငါး ၀၇၀၇ — ၇၆၀၇၇

[P2, 11]

રોબોટો કોરે જોઈ, જોઈને જોઈ, ૪ — ઓફર

[P2, 12]

208a\1\0 8a\1\0 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a) 8a) ငါတို့ အငြိမ်းအားခွင့်ကို ပေးပါ။

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်အရ အချိန်အကွာအဝေးများကို ဖော်ပြထားသည်။

[P2, 5]

အဲဒီတုန်းက ဂျာမနီက ဘယ်လို ပြုလုပ်ခဲ့သလဲ။

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P1, 2]

ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ၍ နှစ်ခု ဖြစ်၍ ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာ

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 2]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 3]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 4]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 5]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 6]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባጥ ርኦጥ ዓፃ ተሰባጥ ርኦጥ ሰባጥን ዓፃባጥ ዓጥክ

[P1, 2]

ዓጥጥ ርኦጥ ዓፃጥ ርኦጥ ሰባጥ ሰባጥ ተሰባጥ ርኦጥ ዓፃጥ ርኦጥ

[P1, 3]

ርኦጥ ዓፃጥ ርኦጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P1, 4]

ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 5]

ጥራጥጥ ርኦጥ ሰባጥ ሰባጥ ዓፃጥ ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 6]

ዓፃጥ ዓፃጥ ዓፃጥ ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ

[P2, 7]

ዓፃጥ ተሰባጥ ሰባጥ ዓፃጥ ተሰባጥ ዓፃጥ — ሰባጥ ዓፃጥ

[P2, 8]

ጥራጥ ተሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ ሰባጥ — ሰባጥ ዓፃጥ

[P2, 9]

ዓፃጥ ሰባጥ ሰባጥ ዓፃጥ — ሰባጥ ዓፃጥ

[P2, 10]

ጥራጥ ሰባጥ ሰባጥ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ዘገገገ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 3]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 6]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[illegible]

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ တဝ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ တဝ ဝါဝ ဝိတဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝတဝ ဝိတ ဝိတ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝိတ ဝိတ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝိတဝ ဝတဝ ဝတဝ ဝါဝ ဝါဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝဝံ ဝိတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ တဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝဝံ ဝိတဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝဝံ ဝါဝဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ တဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီၤဝ် ဝါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၇ နီကဝ်ကံ

[P1, 2]

ဂါကဝ်ကံ ၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံကံကံကံကံကံ

[P1, 3]

ဂါကဝ်ကံ ၈၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 4]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 5]

ဂါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 6]

၇၀၇ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 7]

နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၇၅

[P2, 8]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 9]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 10]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 11]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 12]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 13]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἄντος θάραις ἡθάρτων ὀφῆδος ἡῖος ἄνῳ ὀφῆτος θόνος ὀξθῆτος

[P1, 2]

ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος ἡθάρ ἄνῳ θόνος ὀφῆτος ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆ

[P1, 3]

ἄνῳ ὀξθῆτος ὀφῆτος ἄνῳ ὀφῆτος

[P2, 4]

Ἰἄντος ἄνῳ ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος — ὀξθῆτος ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 5]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 6]

Ἰἄντος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 7]

Ἰἄντος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ — ἡθάρ — ὀφῆτος

[P3, 8]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 9]

ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 10]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 11]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 12]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጥጥ ጥጥ ሞገጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 2] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 3] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 4] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 5] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 6] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥ
[P1, 7] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 8] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 9] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥ
[P1, 10] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 11] ጥጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ
[P1, 12] ጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ
[P1, 13] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 14] ጥጥ ጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ
[P1, 15] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 16] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥጥ
[P1, 17] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 18] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 19] ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ
[P1, 20] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 21] ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ
[P1, 22] ጥጥጥጥ ጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ
[P1, 23] ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎺᎾ ᎠᏍᎦ ᎡᎹᎠ ᎠᎹᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎹᎠ

[P1, 2]

ᎠᎠᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠ Ꭱ

[P1, 3]

ᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ

[P1, 4]

ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎠᎠ ᎡᎠ ᎠᎠ

[P1, 5]

Ꭱ ᎠᎠᎠᎠ ᎡᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠ

[P1, 6]

ᎠᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠᎠ ᎠᎠ Ꭰ Ꭱ ᎡᎠ

[P1, 7]

ᎡᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠ ᎡᎠ

[P1, 8]

ᎹᎺᎾ Ꭰ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎠ ᎡᎠ ᎡᎠᎠ

[P1, 9]

ᎠᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎠ

[P1, 10]

ᎡᎠ ᎡᎠ ᎠᎠ ᎡᎠᎠ ᎡᎠ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැන් ආයතන 9 ක් ඇතුළත ආයතන 10 ක් දෙසට පරිවර්තනය වීමට අවස්ථාවක් ඇත.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍, ଠିକ୍ ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தொழிலாளர் மீது சர்க்கார் துறை தாக்குதல்

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

ସାଧାରଣ ଶିକ୍ଷା ଓ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ ସେବା

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૫૦ વર્ષના અવસરને લઈને

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌲𐌰 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌺 𐌹𐌸𐌰
[P1, 2]
 𐌹𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌰 𐌹𐌲𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌲𐌰
[P1, 3]
 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰
[P1, 4]
 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰
[P1, 5]
 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌹𐌺 𐌹𐌹𐌸
[P1, 6]
 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌲
[P1, 7]
 𐌹𐌸𐌰 𐌹 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰

[P2, 8]
 𐌹𐌹𐌸 𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌰 𐌸𐌸𐌰 𐌹𐌲𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰
[P2, 9]
 𐌹𐌸𐌰 𐌰𐌹𐌺 𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰 𐌰𐌹𐌺 𐌸𐌰𐌲𐌰
[P2, 10]
 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌹𐌲𐌰𐌲𐌰 𐌹 𐌰𐌹𐌸𐌰
[P2, 11]
 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌲𐌰 𐌰𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰 𐌰𐌹𐌸𐌰
[P2, 12]
 𐌰𐌹𐌸 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌸𐌰𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌲𐌰
[P2, 13]
 𐌹𐌸𐌲𐌲 𐌹𐌹𐌸𐌰𐌲 𐌰𐌹𐌺 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌹𐌸𐌰𐌲 𐌹𐌹𐌸𐌰
[T1, 14]
 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌲𐌰𐌸𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌹𐌲𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ဒဏ္ဍေဝေ ပေတိ၌ နေဓဉ် တုတိတေဝေ တုတိတေဝေ ဝေတေဝေ ပေဝါဝါ

[P1, 2]

ဓဉ္ဇေဝေ နိဓဉ် ပေတိတေဝေ ဝေဝါဝါ တုတိတေဝေ နိဓဉ် ပေဝေဝေ

[P1, 3]

တုတိတေဝေ ပေ ပေဝေဝါဝါ ဇေဝ တုတေဝေ နေဓဉ် တုတေဝေဝေ ဝေဝေဝေ

[P1, 4]

ဝေတေဝေ ဝေဝေ နိဓဉ် ဝေဝေဝေ

[P2, 5]

တုတေဝေဝေ ပေတိတေဝါဝါ နိဓဉ် နေဓဉ် ဝေတေဝေ ဇေဝေဝါဝါ ဝေ

[P2, 6]

ပေဝေဝေ ဝေတေဝေ တုတိတေဝေ နေဓဉ် ဝေဝါဝါ နေဓဉ် ပေဝါဝါ ဝေဝါဝါ

[P2, 7]

ဝေတေဝေဝေ ဝေဝါဝါ ပေတိတေဝေ နေဓဉ် ဝေဝေ ဇေဝေ ဝေဝါဝါ

[P2, 8]

ဇေဝေဝါဝါ နေဓဉ် ဝေဝေဝေ

[P3, 9]

တုတေဝေဝေ ဇေဝေဝေ တုတိတေဝေ တုတိတေဝေ တုတေဝေ ပေတိတေဝေဝေ

[P3, 10]

ဝေဝေဝါဝါ ပေဝေ ဇေဝေ တုတေဝေဝါဝါ နေဓဉ် ပေဝါဝါ ဝေဝေ တုတေဝေ

[P3, 11]

ဝေဝေ တုတိတေဝေဝေ ဝေတေဝေ တုတိတေဝေ ဝေဝါဝါ ပေဝေဝေ

[P3, 12]

ဇေဝါဝါ နေဓဉ် ဝေတေဝေ ဝေတေဝေ တုတေဝေ တုတိတေဝေ ဝေဝါဝါ ဝေဝေ

[P3, 13]

ဝေဝါဝါ ပေဝေ ပေဝေ နေဓဉ် တုတေဝေ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔῃ ἰοῖοσσεῖ ὀφῖτῃ ἰοῖῃ ἄνδρῃ ὀφῖδῃ ἄτῃ

[P1, 2]

ἄνδρῃ ἰοῖοσσεῖ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P1, 3]

ὀφῖτῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P1, 4]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 5]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 6]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 7]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 8]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 9]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 10]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

[P2, 11]

ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ ἄνδρῃ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቸመን ዐርዐርቱን ዐባጥሮ ሃቸሮ ተባብሮ ስብሰብ ጠላ

[P1, 2]

ጌላብ ጠቀሮ ወገን ሲጠላብ ተባብሮ ስብሰብ ሲሮ ስብሰብ

[P1, 3]

ተባብሮ ሲሮ ወገን ጠላ ተባብሮ ጠላ ስብሰብ

[P2, 4]

ቸመን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P2, 5]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P2, 6]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P2, 7]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P3, 8]

ቸመን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P3, 9]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P3, 10]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P3, 11]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

[P3, 12]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ተባብሮ ስብሰብ

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[r1, z]

oq o\l\l ctoq o lloz folloctoq dail\l offail\l cllcoz dail\l cllc9d08

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi cŋŋoŋ cŋŋoŋo 8aŋ cŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[r 2, 3]

ଓଡ଼ିଆ ଶାସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଗଠିତ ହେଉଥିବା ଏହି କମିଟିର ସଭ୍ୟମାନଙ୍କ ନାମଗୁଡ଼ିକ ହେଲା -

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ၁၀၁(၁) နှင့် ၁၀၁(၂) နှစ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ခဲ့ပါသည်။

[P3, 8]

[P3, 8]

පැයට වඩා වැඩි වැටුප් ලබන පුද්ගලයන්ගේ සංඛ්‍යාව අඩු කිරීමට ප්‍රයත්න කළේය.

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 11111 11111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

[P4, 11]

80\1\1 9c\1\1 08g 1\1\1 0\1\1 0\1\1 08g 9\1\1 80g 02 — 8c\1\1 8a\1\1

[P4, 12]

[P4, 12]

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψιτάρι ὀψι ἡμεῖς ὀψιθῶ — ὁρὴ ἄνθρωπος

[P1, 2]

θαῖνον ὀψιῖνον ἡμεῖς ἡμεῖς — ὁρὴ ἄνθρωπος

[P1, 3]

ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψιῖνον ἡμεῖς ὀψιῖνον — ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P1, 4]

ὀψιῖνον ἄνθρωπος ἡμεῖς — ὀψιῖνον — ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P1, 5]

ὁρὴ ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 6]

Ἰῶζαῖνον ἄνθρωπος ὀψιῖνον

[P2, 7]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον ἡμεῖς ὀψιῖνον

[P2, 8]

ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 9]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 10]

ἡμεῖς ὀψιῖνον 2 — ὀψιῖνον

[P2, 11]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 12]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 13]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 14]

ἡμεῖς ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[P2, 15]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον ὀψιῖνον

[T1, 16]

ὀψιῖνον ὀψιῖνον

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 110 අර් ජනර් ජාඛට් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර් ජාඛර්

[P1, 3]

[illegible]

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအစားအရ အခြေခံ၍ အောက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

¹08a12oz o8a11x9 c0a7d9 o^{ff}o o^{ff}o o^x cc^{ff}c f^{off}oa? z

[P1, 2]

†¹†²†³†⁴†⁵†⁶†⁷†⁸†⁹†¹⁰†¹¹†¹²†¹³†¹⁴†¹⁵†¹⁶†¹⁷†¹⁸†¹⁹†²⁰†²¹†²²†²³†²⁴†²⁵†²⁶†²⁷†²⁸†²⁹†³⁰†³¹†³²†³³†³⁴†³⁵†³⁶†³⁷†³⁸†³⁹†⁴⁰†⁴¹†⁴²†⁴³†⁴⁴†⁴⁵†⁴⁶†⁴⁷†⁴⁸†⁴⁹†⁵⁰†⁵¹†⁵²†⁵³†⁵⁴†⁵⁵†⁵⁶†⁵⁷†⁵⁸†⁵⁹†⁶⁰†⁶¹†⁶²†⁶³†⁶⁴†⁶⁵†⁶⁶†⁶⁷†⁶⁸†⁶⁹†⁷⁰†⁷¹†⁷²†⁷³†⁷⁴†⁷⁵†⁷⁶†⁷⁷†⁷⁸†⁷⁹†⁸⁰†⁸¹†⁸²†⁸³†⁸⁴†⁸⁵†⁸⁶†⁸⁷†⁸⁸†⁸⁹†⁹⁰†⁹¹†⁹²†⁹³†⁹⁴†⁹⁵†⁹⁶†⁹⁷†⁹⁸†⁹⁹†¹⁰⁰†¹⁰¹†¹⁰²†¹⁰³†¹⁰⁴†¹⁰⁵†¹⁰⁶†¹⁰⁷†¹⁰⁸†¹⁰⁹†¹¹⁰†¹¹¹†¹¹²†¹¹³†¹¹⁴†¹¹⁵†¹¹⁶†¹¹⁷†¹¹⁸†¹¹⁹†¹²⁰†¹²¹†¹²²†¹²³†¹²⁴†¹²⁵†¹²⁶†¹²⁷†¹²⁸†¹²⁹†¹³⁰†¹³¹†¹³²†¹³³†¹³⁴†¹³⁵†¹³⁶†¹³⁷†¹³⁸†¹³⁹†¹⁴⁰†¹⁴¹†¹⁴²†¹⁴³†¹⁴⁴†¹⁴⁵†¹⁴⁶†¹⁴⁷†¹⁴⁸†¹⁴⁹†¹⁵⁰†¹⁵¹†¹⁵²†¹⁵³†¹⁵⁴†¹⁵⁵†¹⁵⁶†¹⁵⁷†¹⁵⁸†¹⁵⁹†¹⁶⁰†¹⁶¹†¹⁶²†¹⁶³†¹⁶⁴†¹⁶⁵†¹⁶⁶†¹⁶⁷†¹⁶⁸†¹⁶⁹†¹⁷⁰†¹⁷¹†¹⁷²†¹⁷³†¹⁷⁴†¹⁷⁵†¹⁷⁶†¹⁷⁷†¹⁷⁸†¹⁷⁹†¹⁸⁰†¹⁸¹†¹⁸²†¹⁸³†¹⁸⁴†¹⁸⁵†¹⁸⁶†¹⁸⁷†¹⁸⁸†¹⁸⁹†¹⁹⁰†¹⁹¹†¹⁹²†¹⁹³†¹⁹⁴†¹⁹⁵†¹⁹⁶†¹⁹⁷†¹⁹⁸†¹⁹⁹†²⁰⁰†²⁰¹†²⁰²†²⁰³†²⁰⁴†²⁰⁵†²⁰⁶†²⁰⁷†²⁰⁸†²⁰⁹†²¹⁰†²¹¹†²¹²†²¹³†²¹⁴†²¹⁵†²¹⁶†²¹⁷†²¹⁸†²¹⁹†²²⁰†²²¹†²²²†²²³†²²⁴†²²⁵†²²⁶†²²⁷†²²⁸†²²⁹†²³⁰†²³¹†²³²†²³³†²³⁴†²³⁵†²³⁶†²³⁷†²³⁸†²³⁹†²⁴⁰†²⁴¹†²⁴²†²⁴³†²⁴⁴†²⁴⁵†²⁴⁶†²⁴⁷†²⁴⁸†²⁴⁹†²⁵⁰†²⁵¹†²⁵²†²⁵³†²⁵⁴†²⁵⁵†²⁵⁶†²⁵⁷†²⁵⁸†²⁵⁹†²⁶⁰†²⁶¹†²⁶²†²⁶³†²⁶⁴†²⁶⁵†²⁶⁶†²⁶⁷†²⁶⁸†²⁶⁹†²⁷⁰†²⁷¹†²⁷²†²⁷³†²⁷⁴†²⁷⁵†²⁷⁶†²⁷⁷†²⁷⁸†²⁷⁹†²⁸⁰†²⁸¹†²⁸²†²⁸³†²⁸⁴†²⁸⁵†²⁸⁶†²⁸⁷†²⁸⁸†²⁸⁹†²⁹⁰†²⁹¹†²⁹²†²⁹³†²⁹⁴†²⁹⁵†²⁹⁶†²⁹⁷†²⁹⁸†²⁹⁹†³⁰⁰†³⁰¹†³⁰²†³⁰³†³⁰⁴†³⁰⁵†³⁰⁶†³⁰⁷†³⁰⁸†³⁰⁹†³¹⁰†³¹¹†³¹²†³¹³†³¹⁴†³¹⁵†³¹⁶†³¹⁷†³¹⁸†³¹⁹†³²⁰†³²¹†³²²†³²³†³²⁴†³²⁵†³²⁶†³²⁷†³²⁸†³²⁹†³³⁰†³³¹†³³²†³³³†³³⁴†³³⁵†³³⁶†³³⁷†³³⁸†³³⁹†³⁴⁰†³⁴¹†³⁴²†³⁴³†³⁴⁴†³⁴⁵†³⁴⁶†³⁴⁷†³⁴⁸†³⁴⁹†³⁵⁰†³⁵¹†³⁵²†³⁵³†³⁵⁴†³⁵⁵†³⁵⁶†³⁵⁷†³⁵⁸†³⁵⁹†³⁶⁰†³⁶¹†³⁶²†³⁶³†³⁶⁴†³⁶⁵†³⁶⁶†³⁶⁷†³⁶⁸†³⁶⁹†³⁷⁰†³⁷¹†³⁷²†³⁷³†³⁷⁴†³⁷⁵†³⁷⁶†³⁷⁷†³⁷⁸†³⁷⁹†³⁸⁰†³⁸¹†³⁸²†³⁸³†³⁸⁴†³⁸⁵†³⁸⁶†³⁸⁷†³⁸⁸†³⁸⁹†³⁹⁰†³⁹¹†³⁹²†³⁹³†³⁹⁴†³⁹⁵†³⁹⁶†³⁹⁷†³⁹⁸†³⁹⁹†⁴⁰⁰†⁴⁰¹†⁴⁰²†⁴⁰³†⁴⁰⁴†⁴⁰⁵†⁴⁰⁶†⁴⁰⁷†⁴⁰⁸†⁴⁰⁹†⁴¹⁰†⁴¹¹†⁴¹²†⁴¹³†⁴¹⁴†⁴¹⁵†⁴¹⁶†⁴¹⁷†⁴¹⁸†⁴¹⁹†⁴²⁰†<

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ပေးအပ်ပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੇਨਾ ਦੇ ਫੌਜੀ ਆਫੀਸਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਫੌਜੀ ਆਫੀਸਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାଲି ମାଲିକର ମାଘ ଓ ଶାନ୍ତି — କେଉଁ ଗୋଟିଏ ଶାନ୍ତି

[P2, 9]

ଠାଁଟୁ, ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ାଢ଼ ଅଢ଼ ଓଢ଼ — ଠାଁଠାଁ ଓ ଠାଁଠାଁ ଓ

[P2, 10]

802 29 1209 209 4109 — 0109 090112

[P2, 11

9 011111 8020111 07072 0111 — 07 1111 072

[P2, 12]

၀၄၁၂၀၇ ၀၇၀၇၀ ၀၀၀၀၇၇

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝဏ်ဇဉ်းဝါဝံ ဝါဝံ၍

[P1, 2]

ဝံသာဝံ ဝါဝံ၍ င်းဝံ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P1, 3]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း

[P1, 4]

ဝံသာ င်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝံသာ ဝံသာ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 6]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 8]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း င်းဝံ

[P2, 9]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 10]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍

[P2, 11]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 12]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 13]

ဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 14]

ဝံသာ တဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 15]

ဝဏ်ဇဉ်း ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

[P2, 16]

ဝါဝံ၍ ဝါဝံ၍

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἶον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 7]

οἶον ἑλῶς

[T1, 7]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

θῶο ὀῖο ὦο θάλλῃ Ὡ ὀῖαα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 3]

οῖα ὀῖο ὦο θάλλῃ δὲ ὀῖο ὀῖα ὀῖα θάλλῃ

[P1, 4]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα ὀῖα θάλλῃ ὀῖα

[P1, 5]

θῶο ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 6]

ἡοῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα — ὀῖα ὀῖα ὀῖα ὀῖα

[P1, 7]

ὀῖα ὀῖα θάλλῃ θάλλῃ δὲ ὀῖα — οῖα

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်း ဝဲသဲး †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የጥራጥራ ተግባር ጽሑፍ የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 2]

ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 3]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 4]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 5]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 6]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 7]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 8]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

[P1, 9]

የጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ ጥራጥራ

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ဘဝ်၂ ဘဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂျီတဝ် ဝ်၂တဝ်၂ ဂျီတဝ်တဝ်

[P1, 2]

ဝဲတဝ် ဘ၂ာ ဝ်၂တဝ် င်ဝ င်ဝ ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ဂျီတဝ် ဘဝ ဝဲဝဲဝ ဝဲတဝ်

[P1, 3]

ဂျီတဝ် ဂျီတဝ် ဝဲတဝ်တဝ် ဝဲတဝ် ဝဲတဝ် ဘဝဝဲတဝ် ဘ၂ာတဝ်တဝ် င်ဝဲဝ

[P1, 4]

ဝ်၂တဝ် ဘဝ ဂျီတဝ် ဘဝ ဘဝ ဂျီတဝ် — ဝ ဝ်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 5]

၂ဝ၂ဝ င်၂တဝ် ဝဲတဝ်တဝ် င်၂တဝ် — ဘဝ်၂တဝ် ဘ၂ာတဝ်

[P1, 6]

ဝဲတဝ် ဂျီတဝ်တဝ် ဝ်၂တဝ် — ဝဲတဝ် — ဝဲတဝ်တဝ်

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂျီတဝ် င်ဝ — ဝဲတဝ် — ဘဝတဝ် — ဝ်၂တဝ်

[P1, 8]

ဝ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ် ဂျီတဝ်

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဟောတိ နိဗ္ဗာန်

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ — ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏံ ဝိဇ္ဇာတိ သာယနံ

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[T1, 6]

ዘኸወጥ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 8]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 9]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν δὲ πῶς οὐκ ἔστιν ἄλλο ὅτι — πῶς δὲ δαῖν

[P1, 2]

ἰσοῦν δὲ πῶς ἄλλο ἄλλο — ἰσοῦν δὲ

[P1, 3]

πῶς πῶς ἴσον δὲ ἰσοῦν ἰσοῦν — ὅτι δὲ ἴσον δὲ

[P1, 4]

ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον δὲ ἴσον

[P2, 5]

ἴσον δὲ ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον

[P2, 6]

ἴσον δὲ πῶς ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον — ἴσον

[P2, 7]

ἴσον δὲ ἴσον δὲ ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον ἴσον

[P2, 8]

ἴσον δὲ ἴσον ἴσον ἴσον δὲ ἴσον — ἴσον — ἴσον ἴσον

[P2, 9]

ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον — ἴσον

[P3, 10]

ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον — ἴσον

[P3, 11]

ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον — ἴσον — ἴσον — ἴσον

[P3, 12]

ἴσον ἴσον ἴσον ἴσον ὅτι ὅτι

Folio 30, Recto

[P1, 1]

၀။ ကလေးတို့၏ အသံအရာများကို နားထောင်ပြီးနောက် အသံအရာများကို ပြောဆိုနိုင်ရန် လေ့ကျင့်ပေးပါ။

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများ ဖွင့်လှစ်ပေးရန် အားထုတ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

8෦0009 ෪0 ෦00 ෦0 20 2෦෦0 800 ෦2෭෬00 89

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිමය සම්මන්ත්‍රණ — පවත්වා ගැනීම

[P2, 10]

ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି — ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି

[P2, 11]

†¹¹အဝတ် အလတ် အရှည် အလတ် အရှည် ဘောင်းဘီ—ရှည်—ဘတ် ချောင်း

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ିଏ ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

१०१८८०२ ८०१०४ ८०१८०८९ ८०१२९

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

†⁴⁹ଅଠରୁ ଅଠରୁ ଟୁଲ୍ଲୁ ଅଲୁଲ୍ ଗୋଟ

[P1, 10]

20 200809 0111002 8a\11

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασσο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡμῶν οὐκ ἔστιν ὀφειλομένη ἡμῶν ὀφειλεθῶ ἡμῶν ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 3]

ἡμῶν ὀφειλομένη ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

ὀφειλεθῶ ἰπποφασσο ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡμῶν ὀφειλομένη ἀρὰν

[P2, 6]

ἰπποφασσο ἰπποφασσο ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡμῶν ὀφειλομένη ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡμῶν ὀφειλομένη ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰἄκοῦν ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἑῷ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 2]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 3]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 4]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ — ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P1, 5]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 6]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 7]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 8]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 9]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 10]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 11]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 12]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 13]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 14]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 15]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 16]

οἱ ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 17]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 18]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

[P2, 19]

ἡμέρῃ ἡμέρῃ ἡμέρῃ

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

Folio 33, Verso

[P1, 1]

၍အံ့ အံ့ ဧသီ၍ — ဂဧသီ၍ ငါးဇေယျာ ဝေဇာ — ငါးဇေယျာ အံ့ သီ၍ ငါး

[P1, 2]

၍ဇေယျာ ဧသီ ဝေဇာ — ဝေဇာ — ဝေဇာ ဧသီ၍ ဇေယျာ — ဂဧသီ၍ ဝေဇာ ဇေယျာ

[P1, 3]

ဧသီ၍ ဇေယျာ ဝေဇာ — ဝေဇာ — ဇေယျာ ဝေဇာ ဧသီ — ဝေဇာ၍ ဝေဇာ

[P1, 4]

၍ဝေဇာ၍ ဇေယျာ ဧသီ — ဝေဇာ၍ ဇေယျာ — ဝေဇာ၍ ဇေယျာ — ဝေဇာ၍ ဧသီ

[P1, 5]

၍ဇေယျာ ဇေယျာ ဝေဇာ၍ — ဇေယျာ ဧသီ — ဇေယျာ ဧသီ ဝေဇာ — ဝေဇာ၍ ဇေယျာ

[P1, 6]

ဝေဇာ၍ ဧသီ ဝေဇာ၍ ဇေယျာ ဇေယျာ ဧသီ — ဝေဇာ၍ ဇေယျာ

[P2, 7]

၍ဇေယျာ ဇေယျာ ဇေယျာ ဝေဇာ၍ ဧသီ၍ ဝေဇာ — ဇေယျာ ဧသီ၍ — ဇေယျာ၍ ဝေဇာ

[P2, 8]

ဧသီ၍ ဇေယျာ ဇေယျာ ဝေဇာ၍ ဝေဇာ၍ ဇေယျာ ဇေယျာ — ဧသီ၍ ဧသီ — ဧသီ၍ ဝေဇာ

[P2, 9]

ဧသီ ဧသီ၍ ဇေယျာ ဧသီ၍ ဇေယျာ ဧသီ၍ ဇေယျာ — အံ့ သီ၍ — ဝေဇာ၍ ဧသီ

[P2, 10]

ဧသီ၍ ဧသီ၍ ဇေယျာ ဧသီ၍ ဧသီ၍ ဝေဇာ၍ ဝေဇာ

[P2, 11]

၍အံ့ အံ့ ဇေယျာ ဧသီ

Folio 34, Recto

[illegible]

^{[၁], [၂], [၃]}

၎င်းတို့၏ အဓိက ရှိသော နည်းလမ်းများမှာ — စင်စစ်အားဖြင့် စီးပွားရေး ပုံစံ၊ လူမှုရေး၊ နိုင်ငံရေး၊

†^{၁၂} နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ — ၁၁၃ နိုင်ငံခြား ဗဟိုဘဏ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ ၁၁၃

ಗೃಹದೊಳಗೆ ಬಂದವರನ್ನು — ಹೊರಗೆ ಹಿಡಿದು

†oñiccδg δccδg δccδg oq — oñic2 a2 — oqñicccδg oñicδg δaδj ccccñicg

[illegible]

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 84෦෦ ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෮ ෦෪8

[P2, 8]
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ດຳລົງ ທີ່ນີ້ ຈະ ອາດ

9|| π 89 f08 — a2 — $\pi\pi^{\dagger}$ — a $\pi^{\dagger}\pi$ 9 — 92a12 a12 π 08a2 π^{\dagger} a8

၀၃၄၈၈၄ နှစ်အတွက် ဝါးလျှံ ဖောက်ဖျက်မှု

1100 080000 080 — 010000 000000

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အသေအချာ — နတ်တို့ အသေအချာ ဝါဏ္ဏဗျူဟာ နတ်တို့ အသေအချာ

ଅବିଧିବଦ୍ଧ ଓ ଅବିଚଳ ଶାସନ — ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ ଲିପି ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ

[illegible][illegible]

2a) 2c) 2d) 2e) — 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z)

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරික්ෂණ මගින් සාධනය කරනු ලබන්නේ ජලයේ දියවීමේ වේගය බොහෝ විට අඩු වීමයි.

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ፈረንሳይ ጥቅም ተባብሮ በድርጅት ዘመናዊነት ማስተካከል

[P2, 10]

84111 84112 84113 84114 84115 84116 84117 84118 84119 84120 84121 84122 84123 84124 84125 84126 84127 84128 84129 84130 84131 84132 84133 84134 84135 84136 84137 84138 84139 84140 84141 84142 84143 84144 84145 84146 84147 84148 84149 84150 84151 84152 84153 84154 84155 84156 84157 84158 84159 84160 84161 84162 84163 84164 84165 84166 84167 84168 84169 84170 84171 84172 84173 84174 84175 84176 84177 84178 84179 84180 84181 84182 84183 84184 84185 84186 84187 84188 84189 84190 84191 84192 84193 84194 84195 84196 84197 84198 84199 84200 84201 84202 84203 84204 84205 84206 84207 84208 84209 84210 84211 84212 84213 84214 84215 84216 84217 84218 84219 84220 84221 84222 84223 84224 84225 84226 84227 84228 84229 84230 84231 84232 84233 84234 84235 84236 84237 84238 84239 84240 84241 84242 84243 84244 84245 84246 84247 84248 84249 84250 84251 84252 84253 84254 84255 84256 84257 84258 84259 84260 84261 84262 84263 84264 84265 84266 84267 84268 84269 84270 84271 84272 84273 84274 84275 84276 84277 84278 84279 84280 84281 84282 84283 84284 84285 84286 84287 84288 84289 84290 84291 84292 84293 84294 84295 84296 84297 84298 84299 84300 84301 84302 84303 84304 84305 84306 84307 84308 84309 84310 84311 84312 84313 84314 84315 84316 84317 84318 84319 84320 84321 84322 84323 84324 84325 84326 84327 84328 84329 84330 84331 84332 84333 84334 84335 84336 84337 84338 84339 84340 84341 84342 84343 84344 84345 84346 84347 84348 84349 84350 84351 84352 84353 84354 84355 84356 84357 84358 84359 84360 84361 84362 84363 84364 84365 84366 84367 84368 84369 84370 84371 84372 84373 84374 84375 84376 84377 84378 84379 84380 84381 84382 84383 84384 84385 84386 84387 84388 84389 84390 84391 84392 84393 84394 84395 84396 84397 84398 84399 84400 84401 84402 84403 84404 84405 84406 84407 84408 84409 84410 84411 84412 84413 84414 84415 84416 84417 84418 84419 84420 84421 84422 84423 84424 84425 84426 84427 84428 84429 84430 84431 84432 84433 84434 84435 84436 84437 84438 84439 84440 84441 84442 84443 84444 84445 84446 84447 84448 84449 84450 84451 84452 84453 84454 84455 84456 84457 84458 84459 84460 84461 84462 84463 84464 84465 84466 84467 84468 84469 84470 84471 84472 84473 84474 84475 84476 84477 84478 84479 84480 84481 84482 84483 84484 84485 84486 84487 84488 84489 84490 84491 84492 84493 84494 84495 84496 84497 84498 84499 84500 84501 84502 84503 84504 84505 84506 84507 84508 84509 84510 84511 84512 84513 84514 84515 84516 84517 84518 84519 84520 84521 84522 84523 84524 84525 84526 84527 84528 84529 84530 84531 84532 84533 84534 84535 84536 84537 84538 84539 84540 84541 84542 84543 84544 84545 84546 84547 84548 84549 84550 84551 84552 84553 84554 84555 84556 84557 84558 84559 84560 84561 84562 84563 84564 84565 84566 84567 84568 84569 84570 84571 84572 84573 84574 84575 84576 84577 84578 84579 84580 84581 84582 84583 84584 84585 84586 84587 84588 84589 84590 84591 84592 84593 84594 84595 84596 84597 84598 84599 84600 84601 84602 84603 84604 84605 84606 84607 84608 84609 84610 84611 84612 84613 84614 84615 84616 84617 84618 84619 84620 84621 84622 84623 84624 84625 84626 84627 84628 84629 84630 84631 84632 84633 84634 84635 84636 84637 84638 84639 84640 84641 84642 84643 84644 84645 84646 84647 84648 84649 84650 84651 84652 84653 84654 84655 84656 84657 84658 84659 84660 84661 84662 84663 84664 84665 84666 84667 84668 84669 84670 84671 84672 84673 84674 84675 84676 84677 84678 84679 84680 84681 84682 84683 84684 84685 84686 84687 84688 84689 84690 84691 84692 84693 84694 84695 84696 84697 84698 84699 84700 84701 84702 84703 84704 84705 84706 84707 84708 84709 84710 84711 84712 84713 84714 84715 84716 84717 84718 84719 84720 84721 84722 84723 84724 84725 84726 84727 84728 84729 84730 84731 84732 84733 84734 84735 84736 84737 84738 84739 84740 84741 84742 84743 84744 84745 84746 84747 84748 84749 84750 84751 84752 84753 84754 84755 84756 84757 84758 84759 84760 84761 84762 84763 84764 84765 84766 84767 84768 84769 84770 84771 84772 84773 84774 84775 84776 84777 84778 84779 84780 84781 84782 84783 84784 84785 84786 84787 84788 84789 84790 84791 84792

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

Ἰσταῖσθαι τὸν αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν ἀπὸ τοῦ αἰὲν

[P1, 2]

ὁρᾷς αἰὲν ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P1, 3]

Ἰσταῖσθαι ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 4]

Ἰσταῖσθαι ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 5]

ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 6]

ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 7]

Ἰσταῖσθαι ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 8]

Ἰσταῖσθαι ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

[P2, 9]

Ἰσταῖσθαι ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς ὁρᾷς

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ଜର ଡି

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିନିଟ 2 — 10ମିଟର 10ମିନିଟ 10ମିଟର 10ମିଟର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a9 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီ ၀၀ မှ ၈ နာရီ ၀၅ မိနစ်အထိ

[P2, 9]

oMaa\o gMaoxfo8 ao29

[P2, 10]

$\eta^{\text{f}} \tau_0^{\text{f}} \eta^{\text{g}}$ $\delta_{\alpha} \backslash \backslash \delta_{\beta}$

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 88410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥሞ ሰገ ሙሩ ልላላ ሰጠዎ ሰገ

[P1, 2]

ዓሳሳላ ሰጥሞ ሰጠላላ ተሸከሩ ዓሳሳላ ተሸከላላ ሕወ ዓሳላላ

[P1, 3]

ተሰረዓ ተሸከላላ ሰጥሞ ያ ሰጥሞ ሰገ ያ

[P2, 4]

ገጠሰጥ ልላላ ሰጥሞ ያረ ሙሩ ልላላ — ዓዳ

[P2, 5]

ዓሳላ ተሸከሩ ተሸከሙ ሙሩ ሰጠዎ

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከሩ ተሸከሩ — ያሙሩ ልላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙሩ ሰገ ተሸከሩ ልላላ

[P3, 8]

ገሳላ ሙሩዎ ተሸከላላ ሕወዎ ሰጠዎ — ሕወ ሕወ ያረ

[P3, 9]

ዓሳሳላ ተሸከሩ ዓሳላላ ሙሩ ተሸከሩ — ሰጥሞ ሙሩ ልላላ

[P3, 10]

ተሸከሩ ሰጥሞ ሕወ ሙሩ ሕወ ልላላ — ዓሙሩ ሰጠዎ

[P3, 11]

ሰጥሞ ልላላ ሰጥሞ ልላላ ልላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδὸς ἰοτῆτο ἰοῖτοδὸς ἰοῖτοδὸς ἰοῖτο

[P1, 2]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 3]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 4]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 5]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 6]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 7]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 8]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 9]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 10]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 11]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 12]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 13]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 14]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 15]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 16]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 17]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 18]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 19]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 20]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 21]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 22]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 23]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး ၂

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် င် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

၁၁။ နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်များကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ဖြစ်တန်ဖိုးတန်အတိုင်း ခွဲဝေပေးရန် အစီအစဉ်ချမှတ်နိုင်ရန်၊

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8෧8෦ ෬෪9 ෨෫෭ ෦0෦෦෪8෦ ෬89 ෬෦෦෬89 8෦෦ ෦෦ ෦෭ 989 ෬෬෮෦෦෦෦

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

[illegible]

[P3, 10]

3, 10]

අප්‍රේල් 2019 දී අධ්‍යයනයට ලක්වූ සිසුන්ගේ අවුරුද්දේ අවසාන පරීක්ෂණ ප්‍රතිඵලය අනුව ප්‍රතිඵලය

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

3, 12]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

[illegible]

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

01100x 00x11ax 1011ax 8a2 91189

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a1110 809 119 0289

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

કાનૂની યોગ્યતા અને નિયમિતતાના આધારે કાર્યવાહી કરવામાં આવશે.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

දර්ශනය වන්නේ මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පරිසරයකි.

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar ag8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

11.2.9) **ନୀତି** ଅନୁସାରେ ନୀତି ଅନୁସାରେ ନୀତି — ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ ନୀତିରୁ

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

2, 11] \mathbb{Z}_2 and \mathbb{Z}_3 are the only two nontrivial finite groups that are not isomorphic to a direct product of two smaller nontrivial finite groups. The groups \mathbb{Z}_2 and \mathbb{Z}_3 are the only two nontrivial finite groups that are not isomorphic to a direct product of two smaller nontrivial finite groups.

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

8a\o o\ffc89 o\ffc89 — o\ffc89 ztc89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

19a2 a110 o19a110 208089

Folio 40, Recto

[P1, 1]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဒုတိယ — တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ အဝဲဒါ

[P1, 2]

တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 3]

ဒုတိယ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ

[P1, 4]

ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ

[P1, 6]

ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 7]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 8]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 9]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 10]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 11]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃ

[P1, 2]

ዘመድ ተባላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላላ ላላ ላላ ላላ ላላ

[P1, 4]

ዘላለህ ላላ ላላ ጥረታ

[P1, 5]

ጌዳላህ ላላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ቸጥረዳ ላላ ዓጃ ጥረታ ዳላህ

[P1, 7]

ጌዳህ ተባላህ ጥረታ ጌ ላላ

[P1, 8]

ጥረዳላህ ጥረታ ግድግዳ ላላ

[P1, 9]

ዘጥረዳ ዘጥረታ ዘጥረታ ዘጥረታ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥረዳላህ ዘጥረታ ተባላህ ዓጃ

[P1, 11]

ጌዳህ ተባላህ ጥረታ ዳጃላህ ላላ

[P1, 12]

ግጥረታ ግድግዳ ላላ ላላ

[P2, 13]

ዘጥረታ ጥረታ ዘጥረታ ዓጃ ጥረታ — ዳላህ ጥረታ

[P2, 14]

ጌዳህ ዓጃ ዘጥረታ ላላ ተባላህ ዓጃ — ተባላህ ላላ ጥረታ

[P2, 15]

ቸጥረታ ተባህ ዓጃ ላላ ላላ ዓጃ — ጌዳህ ዓጃ

[P2, 16]

ጌዳህ ዘጥረታ ዓጃ ላላ ተባህ ዘጥረታ — ግድግዳ ተባህ

[P2, 17]

ዘጥረታ ተባህ ላላ ላላ ተባህ — ጥረታ ላላ ላላ

[P2, 18]

ጌዳህ ላላ ጥረታ ላላ ላላ ላላ — ተባህ ላላ

[T1, 19]

ዘጥረታ ጥረታ ዓጃ ላላ ላላ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቸረረ ለገጽገጽ ሰፍሮ ሲሰፍር — ሰፍሮ ምሽት ተሰፍሮ ይሰፍራል

[P1, 2]

ዓብይን ለገጽገጽ ሰፍሮ ይሰፍር — ይሰፍር ዓብይን ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 3]

ታላቅ ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 4]

ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር

[P1, 5]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ — ይሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 6]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ ይሰፍር

[P2, 7]

ሰፍሮ ሰፍሮ ዓብይን ተሰፍሮ — ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ተሰፍሮ

[P2, 8]

ይሰፍር ሲሰፍር ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P2, 9]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 10]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ

[P2, 11]

ይሰፍር ይሰፍር ሲሰፍር ሲሰፍር

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ၤ ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ၤ ဝါ်သၢ်ၤ

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 10]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 12]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P2, 14]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ — ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 16]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 17]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 19]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 20]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 21]

ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ ဇံဝါ်သၢ်ၤ

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ တၢ်တၢ်

[T3, 23]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ၤ

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဇာဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ်

[P1, 2]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ်

[P1, 3]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 4]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 5]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 6]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 7]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 8]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 9]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 10]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 11]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 12]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 13]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 14]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 15]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[T1, 16]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

Folio 43, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

8A2A2 9ffCg ffC8g ffa2 o2 a2 cccffaazcc8g cc0xffg fffaazg cc8g offg offag

[P1, 5]

9102 89 2008 1008 1002 008 82 2000 88 000 908

[P1, 6]

ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

82889 4011889 802 8889 08a\1

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

911089 ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၀၈လ ၂၀ ရက်နေ့ ၁၁ နာရီ

Folio 43, Verso

[illegible][illegible][illegible]

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብዓ ያረኦን ወይን ርኦን ዘረኦ ተባብሮና ወይን

[P1, 2]

ወይን ርኦን ተባብሮና ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን ተባብሮና — ርኦን

[P1, 3]

ዘረኦ ወይን ርኦን ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን

[P2, 4]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 5]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 6]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 7]

ወይን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 8]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን — ያረኦን — ያረኦን

[P3, 9]

ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 10]

ያረኦን ተባብሮና ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 11]

ወይን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 12]

ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 13]

ያረኦን ያረኦን ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପଞ୍ଜୀକୃତ କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନ କରାଯାଇଥିବା ତଥ୍ୟକୁ ନିମ୍ନରେ ଦର୍ଶାଯାଇଛି ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දී ඇති සියලුම කොටස් සහ අංක 1 — මිලදුම් පත්‍රයේ දී

[P1, 3]

†‡‡‡‡‡ ‡ †‡ ‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡ ‡‡ ‡‡‡ ‡ — ‡‡‡‡ ‡‡

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒ, သမုဒ္ဒ, သမုဒ္ဒ, သမုဒ္ဒ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྲྲྲྲ ལྐྐྐྐྐ གྲྲྲྲྐ ལྐྐྐྐྐ — གྲྲྲྲྐ གྲྲྲྲྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffv89 89 — 89 vc88

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿರುವುದು, ೨೦೧೭-೨೦೧೮ನೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ೨೦.೭೭% ರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಳವಾಗಿದೆ.

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଶୁଣିବା ପାଇଁ ଧନ୍ୟବାଦ

Folio 46, Recto

[illegible][illegible][illegible]

^[4] နိုင်ငံတော် အဖွဲ့အစည်းများ၏ လက်ထောက်မှုများကို စောင့်ကြည့်ရန်နှင့် ပြည်သူ့အကျိုးအမြတ်များကို ထိန်းသိမ်းရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

^{4, 12]} ඥාතයන්ගේ සහයෙන් පවත්වාගෙන යාමට හැකිවන පරිදි සියලුම ප්‍රධාන අංශවලට සහයෝගීව සේවය කළේය.

4, 13]

අරාබිවරුන් උතුරු ඔස්සේ උතුරු දොරටු වෙත ගොස්

[illegible]

4, 15]

†ollar? 2loglar? ogllor?

Folio 46, Verso

[P1, 1]

10089 4208 9108 2008 9108 001008 9108 001008 9108 100829 0108 9108 8011

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေခံအဆောက်အအုံများ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် မြို့နယ်အတွင်းရှိ ရွာကျေးများကို စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရန် အားပေးကြောင်း တောင်းဆိုခဲ့ပါသည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

ଅଟେ ଓ ଏହାକୁ ଉପଯୋଗ କରି ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଗଠନ କରାଯାଇଛି ।

[P1, 10]

၇၀၄၇၇၇၇ ၀၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇ ၇၇၇

[P1, 11]

8a1? a79 88a8 88c11c9 88a8

[P1, 12]

911a2 πc89

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝ် ဝဲၤ ငဲးတေၤဝ် ငဲးတေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 2]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 3]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 4]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 5]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 6]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 7]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 8]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 9]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 10]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 11]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

Folio 47, Verso

[illegible]

82000 20 100 01000 81180 2000 — 8110

2022 ལྟར་ ལྟར་ ལྟར་ ལྟར་ ལྟར་ ལྟར་ — ལྟར་

†00000 0000 000 00 00000 0000 — 0000

82049 2222 202 089 29 29 — 2a29

π089 π00? 2a11? — 80π08 — π0x

1008a11v 8a1r 8c11r9

დაიწყო სწავლა? სწავლა? ზაფ

↑^{၁၁}တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ

၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့အထိ အချိန်ကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နယ်စပ်ဒေသများတွင် နယ်စပ်ဒေသများတွင် နယ်စပ်ဒေသများတွင်

[illegible][illegible]

829 8a\1\ 829 8a\1\ — 829 8a\1\

2, 14]

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1. 4) စာအုပ်အမျိုးအမည် စာအုပ်အမျိုးအမည်

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන අතරින් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အချက်များကို ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

Folio 48, Verso

[illegible]

$[r_1, z]$
 පැය ෦෦෪89 0෦෦෪089 9෦෦෪෪89 0෦෦෦෦෦ 90෦෦෪89 ෪෦෦෪89 — 0෦෦෦෦෦ ෪෪෦෦෦ ෪00෦෦෦෪෪89

[illegible]

[P1, 4]
 ජායකයා විෂයයාගේ ආදායම අඩු කිරීමට අවස්ථාවක් ඇති බවට තීරණය කළේය.

අධිකරණ පදනමකට අයත්ව පවතින අයෙකුට අධිකරණයෙන් පිටතට යාමට අවස්ථාවක් ඇති බවට තීරණය කර ඇත.

ଟିକ୍ସ ଫର୍ମାଏ ଓଲ୍‌ଡ଼ ଫର୍ମା ଓଡ଼ ଫର୍ମା ଓଡ଼ ଫର୍ମା — ଫର୍ମା ଓ ଗର୍ମା ଫର୍ମା ଓ

[illegible]

^[၂၇, ၈]
 ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘိဓမ္မာ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘိဓမ္မာ၊ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ — ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ အဘိဓမ္မာ၊ ဝါဏ်ဝိသုဒ္ဓိ

^[၂၃, ၅] ဣ၇ င်းဝ၅ ဝါး၇ — ဝါ်း၇း ဟ၇ါ် ဝ၅၇ ဃ၇း၇း ဃ၇း — ဝါ်း၇း ဝါ်း၇း ဃါ်း ဝါ်း၇း

[illegible]

9 ལྐྱུ་མཉམ་པ་ལྟེན་— གླུ་མཉམ་གྱི་ལྐྱུ་མཉམ་པ་ལྟེན་

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲟᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲥᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗᲟ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲟ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲥᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲟᲚᲚᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲚᲚᲗᲟ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲟ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟ⁶ ᲗᲗᲗᲟ ᲑᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲟ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲥᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗᲟ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲟᲥ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲟ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲟ ᲗᲟᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲚᲗᲚᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲟ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲟ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲗ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 3]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁷

[P1, 4]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁸

[P1, 5]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁹

[P1, 6]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹⁰

[P1, 7]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹¹

[P1, 8]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 9]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 10]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 11]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹²

[P1, 12]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 13]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 14]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P2, 15]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 16]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 17]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 18]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P3, 19]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 20]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 21]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 22]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 23]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 24]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 25]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 26]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 27]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in င.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላ፤ ወደብላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ማረረረውን ማረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወቅረረውን

[P1, 3]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ረረቸረውን

[P1, 4]

ቸረረውን ተወቅረረውን ረጋጋ፤ ተወቅረረውን ተወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን

[P1, 5]

ጋራን ማረረረውን ተወቅረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ረጋጋ፤ ተወቅረረውን ወቅረረውን

[P1, 6]

ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ተወቅረረውን

[P1, 7]

ወቅረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን

[P1, 8]

ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን

[P1, 9]

ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን

[P1, 10]

ወቅረረውን — ወቅረረውን ረጋጋ፤ ወደብላ፤ ወቅረረውን

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥῶν ἄνθρωπον ἵππῳ ὀφείλει ἵππῳ ἄνθρωπον ὀφείλει ἵππῳ ἄνθρωπον

[P1, 2]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 3]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 4]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 5]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 6]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 7]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 8]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 9]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 10]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 11]

ἵππῳ ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

13 There is a curlicue above o as used in ἄ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

ἡ ²ἄνθρωπος τὸν αἶμα ὀφείλει ἡγήσασθαι

[P1, 2]

ἐκ τῆς ἀνθρώπου ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 3]

ἡ ³ἄνθρωπος ἡγεμονίας ὅτι ἡγεμονίας τὸν

[P1, 4]

ἀνθρώπου ἡγεμονίας ὅτι ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 5]

ἡγεμονίας τὸν ἀνθρώπου ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 6]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 7]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 8]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 9]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 10]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 11]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 12]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 13]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 14]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

[P1, 15]

ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας ἡγεμονίας

Folio 51, Verso

[P1, 1]

Ἰὸς ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρα — ἄνδρος ἄνδρος

[P1, 2]

ἄνδρος ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρος — ἡνὶοδὸν ἄνδρος

[P1, 3]

ἡνὶοδὸν ἄνδρος ἡνὶοδὸν ἄνδρος — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 4]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 5]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 6]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 7]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 8]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 9]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 10]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 11]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 12]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

[P1, 13]

ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν — ἡνὶοδὸν ἡνὶοδὸν

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂုဏ်တို ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်းဂါဏ် ဂါဏ် တိုဝ်းတို ဂါဏ် ဂါဏ်

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးတို ဂါဏ်တို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို ဂါဏ် ၂ — တိုဝ်း တို

[P1, 3]

တိုဝ်းတို ဂါဏ် တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 4]

တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်းတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 6]

ဂါဏ် ငါးတို တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်းတို

[P1, 7]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို — တိုဝ်းတို

[P1, 8]

တိုဝ်းတို တိုဝ်းတို တိုဝ်း ၂ တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቸጥዎን ለጥቅም ለታላላቅ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 2]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 3]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 4]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 5]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P1, 6]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 7]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 8]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 9]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 10]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 11]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 12]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 13]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

[P2, 14]

ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ ሰባዊ ስላሉ

Folio 53, Recto

[P1, 1]

လိဝ်သေ့ အဝဏ္ဏဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 2]

ဝေဝေ သေသ် ဝေဝေဝေ ဝိဝိ

[P1, 3]

အဝဏ္ဏဝေ အဝဏ္ဏဝေ ဝေ

[P1, 4]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိ

[P1, 5]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ — ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ

[P1, 6]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ — ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ

[P1, 7]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ — ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ

[P1, 8]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ — ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ

[P1, 9]

ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ ဝိဝိအဝဏ္ဏဝေ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርዞ ርብዕ ወገኑ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወገኑ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ያሕግ ያሕ

[P1, 3]

ዓዳላገባ ርብዕ ሕረግ ሕረግ ያሕ ሕረግ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወገኑ ያላገባ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓሕረግ ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያሕ

[P1, 6]

ወገኑ ያሕ ሕረግ ሕረግ ያሕ ሕረግ ሕረግ ያሕ

[P1, 7]

ዘወገኑ ሕረግ ያሕ ተጠቅሞ ያሕ ተጠቅሞ ያሕ

[P1, 8]

ሕረግ ያሕ ያሕ ያሕ ሕረግ ሕረግ ያሕ

[P1, 9]

ወገኑ ሕረግ ያሕ ተጠቅሞ ሕረግ ያሕ ያሕ ያሕ

[P1, 10]

ዓሕረግ ተጠቅሞ ያሕ

[P1, 11]

ዘቲዕ ወገኑ ሕረግ ያሕ ሕረግ ያሕ

[P1, 12]

ዓሕረግ ያሕ ያሕ ያሕ — ያሕ

[P1, 13]

ዓሕረግ ያሕ ያሕ

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဓာ၁၁၁၁ ဇာဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ — နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁

[P1, 2]

9ff08a11b 0ffcc9 0ffcc9 f0cffe0 8a7 — 20cffe089 2a?

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] 1102 001100 0101100 1100 1000 2 — 100 — 011001100

[P1, 5]

2a2 ຂໍ ອຳນວຍ ~~ຂໍ~~ ຕອບ

[P2, 6]

ମିଳେବାରେ ଲାଗିଲେ ଚିଠିଠାରୁ ଯେଉଁ ଚିଠି ମିଳିବ — ତାହା ଫିଲ୍ଡରେ ଥାଏ

[P2, 7]

80% 2 2009 112009 20 0% 2009 2009 — 20% 80% 80% 80%

[P2, 8]

අප්‍රේල් 2018 දී ප්‍රධාන මාර්ග 2 ක්වලට — මහලක්ෂ්මි මාර්ගය

[P2, 9]

୦ ଶାସନ ଓ ଓଡ଼ିଆ ଗାଳ୍ପିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ — ୧ ଓ ୨ ଶାସନ ଗାଳ୍ପିକ

[P2, 10

॥०२ ०५ ३०५ ०२ ८०५ ८०५ ८१०५ ०१०५ ०१०५ — १११८०२ ०५ १०५३१

[P2, 11

ଶାସନର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଉପରେ ନ୍ୟୁନତମ ସ୍ତରର ଆବେଦନ — ଯେଉଁଠି ଏହାକୁ

[P2, 12]

[illegible]

Folio 54, Verso

[illegible]

Folio 55, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୩୧.୪] ଖାଲି ଓ ଚଢ଼ ଫାଟ ଓ ଲାଲି ଲିଙ୍ଗ ଗୁମାର ଖାଲି ଫଟୋଗ୍ରାଫି

[P1, 5]

9 02 a\1\0 o\fa8 808 f\809 f\8f\889 oclfa\1\0 o\fa202 o8\fa8

9
[P1, 6]

අපට පෙනේ එම නිසා අපට අවබෝධයක් ඇත.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8A\0 \C\9 8A2 \C\9 8A7 \0\0 7\CC89 8A2 \A\0 89 \A8

[P2, 10]

8a12 0ffag 40ffa2 02 02a1 0 a2 08a11b 0ffcc9 8a2 c8 02

[P2, 11]

၄၀၀၇ ၁၁၄ ၂၂၄၄၄ ၄၄ ၅၀၂၄၄ ၀၂၄၄ ၄၄၄ ၆၄၄ ၀၂၄၄ ၀၂၄၄၄၄၄၄

[P2, 12]

2, 12]

oavv cftg dg oavv dvavv olfavv ccgag folfavv olfavv ?

[P2, 13]

2, 13]

ᠵᠠᠳᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠰᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ

Folio 55, Verso

[P1, 1]

[P1, 2]
 occc8 9ffcc9 offcc89 f0a\ \ — offc089 9ffcc2a\

[P1, 3] folleccc9 o2 a1 ~~x~~0 fo0e az cc89 — 2a2 a110 o2 Ma2 a8

[P1, 4]

oIfa? acfif89 acfa89 Ifc9f?a? af — 9acc89 fofa\ ~~af~~ o89

[P1, 5] †oMaaib πaaib qMaaib qMaib oδq — δaaib πcδq Maaδq

[P1, 6]

911a110 8a110 911a12 8c119 8a110 9

[P2, 7]
 ၀၂၂၈ ၂၁၂၇ ၁၁၁၁၁၁ ၀၃ ၁၂၃ — ၁၂ ၂၁၁၁ ၂၁၁၁ ၁၃ ၁၃၁ ၁၃၁

[P2, 8]
 ກ່ອນ ທຸກໆ ທ່ານຈະ ເປັນ ທ່ານ — ອ້າງ! ຕອ ຕັ້ງແຕ່ ພາຍຫຼັງ ຂອງ ທ່ານ

[P2, 9]
 9f1a1f9 f01f1c9 o1fa7 c1c9 o2 — o2 a11v1 o1fa11v1 9f1a1v1 o1fa1f9

[P2, 10]
oavv oq 2 avv oflavv ofg — gflavv offa? gflag gfla? oq

[P2, 11]
 91a110 100a2 1001f9 0x89 — a110 01fa2 0x11c9 02 9 02a10

[P2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — අද ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

Folio 56, Recto

[P1, 1]

ဝိဇ္ဇာတေ ဟောတိ ဝိဇ္ဇာ ငါးဝေ အေ ဝေဝေ ငါးဝေ အေ အေ

[P1, 2]

အေဝိဇ္ဇာ အေ အေဝေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ! ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝေအေ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ — ဝိဇ္ဇာ အေ

[P1, 5]

အေအေ အေ အေဝေ အေ

[P1, 6]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P1, 8]

အေ အေ အေဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 10]

ဝိဇ္ဇာအေ ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အေ ဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ အေ အေ

[P2, 12]

အေ အေ ဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ

[P2, 13]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 14]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 15]

ဝိဇ္ဇာအေ အေ ဝိဇ္ဇာ

[P2, 16]

ဝိဇ္ဇာ အေဝိဇ္ဇာ အေ ဝိဇ္ဇာ အေ

[P2, 17]

အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာအေ အေ အေ အေ

[P2, 18]

အေ အေဝိဇ္ဇာ ဝိဇ္ဇာ — အေဝိဇ္ဇာ

[P2, 19]

ဝိဇ္ဇာ အေ အေ

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταί τες ας ἰοῖοι ἄορ ἰταυταυ αορορ
[P1, 2] ἄοδ! ας ἰταυταυ ἰταυταυ ἄοι ἰταυταυ αῖα
[P1, 3] οαυ αο αο ἰταυταυ ἄοι αοταυταυ ἄα
[P1, 4] ἄα ἰταυταυ ἄοι ἄα ἰοδ — ἄοι!
[P1, 5] ἰταυταυ ἄο ἰταυταυ ἄοι
[P1, 6] αοταυταυ αο αῖα

[P2, 7] ἰταυταυ αῖα ας ἄα αο ὀταυ δ
[P2, 8] ὀταυ αοταυ ἰταυταυ ἰταυταυ ἰο
[P2, 9] ἄοταυταυ αοταυ ἰταυταυ ἄο ὀταυ
[P2, 10] ος ἰταυ ἰταυ ἄα ὀταυ αοταυ ὀταυ
[P2, 11] αοταυταυ ἰταυταυ ας ἰταυταυ ἰταυταυ
[P2, 12] ἰταυταυ αῖαταυ ἰταυταυ ἰταυταυ ἰταυταυ
[P2, 13] ὀταυ ἄοι αοταυ ἄο ἄα ἄοι
[P2, 14] αο αο ἰταυταυ αο αοταυ αοταυ
[P2, 15] ὀταυταυ αο αο ἄοι αοταυταυ
[P2, 16] ἄοταυ αο αο ἄοι

Folio 57, Recto

[P1, 1]

၂၀၀၀-၂၀၀၁ ခုနှစ် ဖက်ဒရယ် အစိုးရ ဝန်ထမ်းများ၏ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း အခြေအနေအထား

[P1, 2]

8a112 a12 acff9 acco cffc9 conccfc9 ccocffcf9 ccllc9 2 o8a110 clc9

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ဒါပေမယ့် အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ — အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 8]

ආයුර්වේද, ස්වභාවික ඖෂධ, සහ සුවසේනායුක්ත ජීවිත රටාවන් යනාදිය මගින් සුවසේනායුක්ත ජීවිත රටාවක් ගොඩනඟා ගැනීමට ආයුර්වේද උපදෙස් සපුරාලීමට අවස්ථා සාදා දීමට අපි සූදානම්ව සිටිමු.

[P2, 9]

oðalr ætco flr 2a? af ðalldg — ðæææææ, ðalld æææ flæææ

[P2, 10]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P2, 11]

၈၇၇၈၇၇ ၈၇၇၈၇၇ ၈၇၇၈၇၇

[T1, 1]

[R1, 2]

[R2, 3]

[R3, 4]

[R4, 5]

[L1, 6]

[L2, 7]

[L3, 8]

[L4, 9]

 $[1.5 \cdot 10^5]$

16 11

o

OC
[1.9.12]

[illegible]

117

||ငါက ငါ၏ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ

၅။ ဝိဇ္ဇာဝိညာဉ်တို့သည် ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ ရှိနေကြသည်။ ဤသို့ဆိုပါက ဘုံတစ်ဘုံတည်း၌သာ နေထိုင်ကြရမည်။

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အဆင့်မြင့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့် ပတ်သက်၍ အစီရင်ခံစာ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

[illegible]

9102 a2 a708 f011a702 708 8a12 708 708 01107708 011a789

0802009 11110 0111009 009 0090111 0111009 009 111 11111

ඉන්දියානු ජාතික ස්වාධීනතා සටන් හරහා අප ජාතික ස්වාධීනතාවය සඳහා සටන් කළෙමු.

[illegible][illegible][illegible]

3, 36]

3, 37]

ဝီရိယဉာဏ် ဝိညာဉ်ဉာဏ် ဇာတိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဗျာဓိဉာဏ် ဝိညာဉ်ဉာဏ်

010711c0e 07cc0c1c9 c1c07 cc9||d789 cc0707c cc||d\\v 07
3, 38]

292002 01129 2002 01129 9112 22 111 01111 9112112

81120x 8911a9 011a2 0x0x 2c0x 10c11c9 1011a99 2a70x 8a7a8

84120x 8911ax 011ax 0x0x 2c0x 10c11c9 1011ax9 2ax0x 8ax
3, 40]

[illegible]

၎င်းတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

Folio 58, Verso

[illegible][illegible][illegible]

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 35]

විවිධ වශයෙන් සිදු වන අනතුරු සම්බන්ධයෙන් පරමාණුක බලකායේ

[P4, 36]

ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක් සිදු විය යුතුය.

[P4, 37]

අනුමැතියෙන් පසුව පමණක් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන්

[P4, 38]

ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක් සිදු විය යුතුය.

[P4, 39]

විවිධ වශයෙන් සිදු වන අනතුරු සම්බන්ධයෙන් පරමාණුක බලකායේ

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\y — 8aḡ aḡaḡ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[L1, 1] २a२q
[L2, 2] २aॡq
[L3, 3] १a२
[L4, 4] ॡa२q
[L5, 5] q११a
[L6, 6] ॡaॡq
[L7, 7] ॡaॡq
[L8, 8] १a२q
[L9, 9] १a१a
[L10, 10] q११a
[L11, 11] ॡa
[L12, 12] ॡa
[L13, 13] १a
[L14, 14] १a
[L15, 15] २a२a

9 0 2 2 9 8 0 f c x a i r 8 2 9 f f 9 0 8 2 f c * x n o * d r n o x f 8

[illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

උපරි සඳහන් කර ඇති ප්‍රධාන අංශවලින් කුඩා වශයෙන් ඉතිරි කර ඇති අංශ

†011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089 †011100089

ಗೌರವಾನ್ವಿತರು, ಸರ್ಕಾರಿ ಕಛೇರಿ, ಬೆಂಗಳೂರು

82002 010000 2000000

⁴⁰ 100710000 800 100000 100000 100000 100000 800 100000 100000 100000

စံတိုင်း အသေးစား အဖွဲ့အစည်းများကို အားပေးရန် အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ပါမည်။

[illegible]

ငါတို့ ငါ့အဖေ၊ ငါ့အမိ၊ ငါ့အဘိုး၊ ငါ့အဘွား၊ ငါ့အညီအစ်ကိုအစ်ကိုမောင်နှမများနှင့် အတူတကွ ပတ်ဝန်းကျင်ထဲတွင် ရှိနေကြရပါသည်။

[illegible]

of $\pi_{CC}(\mathbf{g})$ $\delta_{\mathbf{a}|\mathbf{b}}$ $\pi(\mathbf{g})$ $\alpha_{\mathbf{a}|\mathbf{b}}$ $\beta_{\mathbf{g}}$ $\delta_{\mathbf{a}|\mathbf{b}}$

[illegible][illegible][illegible]

ငါတို့ ငါတို့တို့ ဘာသာ ငါတို့တို့ ဘာသာ ငါတို့တို့

[illegible]

2a12 of 8a110 8a110 8a7 807 77080 8a12 779 8a1277 80777 779 807

ከፍተኛ ተባብሮ የሚገኝ የፍትሕ ጥያቄ ለሀገራችን ማስፈጸም ይረዳል።

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

ճալլ շէւոր ԲՈՐԻՇԷՅ ԲՈՐԷՅ ԶԱՆԳ ԲՈՐԱԶ ԺՈՐԴ ԲՈՐԱԶ ՈՐԵՅ

[illegible]

802 a11v1 ၂၆၆၀၄ ၃၂၆၈၄ ၃၂၆၈၄ ၂၆၆၈၄ ၂၆၆၈၄ ၃၁၇၀၄ ၃၀၈၁၁၁

ထို့နောက် ဝါဒများကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

8a11) 2c0 40000 2a11) 2cc80 2c0 40000 40000 8a2

5, 48]

ደገፍ ደብዳቤ ጥቅም ሲሆን ለደብዳቤው ማረጋገጫ

011700 8a\ \ 7119 911c2008

Folio 66, Verso

[illegible][illegible]

[P1, 3]
 ၄၅၀၀၂ ၇ ၀၃ ဇူလိုင် ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀ ၀၅၀၀၀၀

[illegible]

ငါ့အဖေ ငါ့အမေ ငါ့အဘွား ငါ့အဘွားမ

[illegible]

$[P^2, t]$
 ၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

[illegible][illegible]

[P3, 10]
 82a9 1fcc89 f01f92 01fa11 80f 1fa7 8a11 01fa7 80fa9 01fa9

[P3, 11]

[P3, 12]

[P3, 13]

98cc2 2c9 8a11b 8a9ffag — 9ffc8a11b 2c8a2 0ff889 0ff9

Folio 67, Recto 1

[P1, 1]

ဖိလ္လံဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[P1, 2]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[P1, 3]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[P1, 4]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[R1, 5]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[R2, 6]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[R3, 7]

ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ
ဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ ငါးဝေယျံ

[L1, 8]

ဝေယျံ

[L2, 9]

ဝေယျံ

[L3, 10]

ဝေယျံ

[L4, 11]

ဝေယျံ

[L5, 12]

ဝေယျံ

[L6, 13]

ဝေယျံ

[L7, 14]

ဝေယျံ

[L8, 15]

ဝေယျံ

[L9, 16]

ဝေယျံ

[L10, 17]

ဝေယျံ

[L11, 18]

ဝေယျံ

[L12, 19]

ဝေယျံ

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used (also see Figure 1).

Letter	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	2	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	o	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	2	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	τ	72	
x	τ	35	
v	^	9	
z	ff	2	
		234,956	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that σ and τ are one glyph (i.e., σ). Likewise, σ and τ could be interpreted as another glyph (i.e., σ). Additionally, one *might* interpret instances of $\sigma\sigma$, $\sigma\sigma$, $\sigma\sigma$, or $\sigma\sigma$ as representing σ (or σ), on the one hand, and σ , σ , σ , or σ , on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether σ and σ or σ and σ are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly,

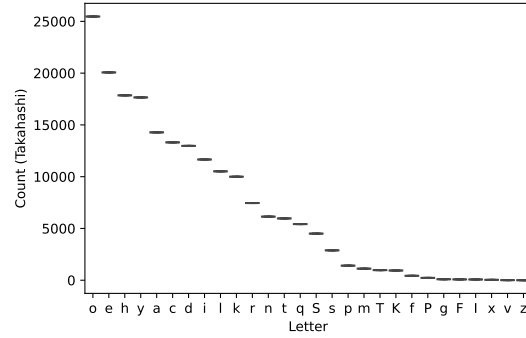


Figure 1: Letter frequencies in Takahashi's transliteration.

Table 2 gives frequencies for several \mathfrak{c} combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Representation	Count
		Takahashi Takahashi/Bauer
ch	\mathfrak{c}	11,008
Sh	\mathfrak{c}	4,501
cTh	$\mathfrak{c}\mathfrak{t}$	950
cKh	$\mathfrak{c}\mathfrak{k}$	906
cPh	$\mathfrak{c}\mathfrak{p}$	216
cFh	$\mathfrak{c}\mathfrak{f}$	74
c	\mathfrak{c}	143
co	$\mathfrak{c}\mathfrak{o}$	9
cy	$\mathfrak{c}\mathfrak{y}$	7
		17,814

Table 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several \mathfrak{c} combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \mathfrak{v} , it is not clear whether instances like \mathfrak{v} and $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or combinations with \mathfrak{v} like $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \mathfrak{v} combinations. Assuming there are three glyphs \mathfrak{v} , $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, and $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ or a $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs \mathfrak{a} , \mathfrak{b} , \mathfrak{c} , \mathfrak{d} , \mathfrak{e} , \mathfrak{f} , \mathfrak{g} , \mathfrak{h} , \mathfrak{i} , \mathfrak{j} , \mathfrak{k} , \mathfrak{l} , \mathfrak{m} , \mathfrak{n} , \mathfrak{o} , \mathfrak{p} , \mathfrak{q} , \mathfrak{r} , \mathfrak{s} , \mathfrak{t} , \mathfrak{u} , \mathfrak{v} , \mathfrak{w} , \mathfrak{x} , \mathfrak{y} , and \mathfrak{z} are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph \mathfrak{c} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively.
- The glyph \mathfrak{c} is counted every time \mathfrak{c} and \mathfrak{c} appear consecutively, as well as in cases where there is \mathfrak{t} , \mathfrak{k} , \mathfrak{p} , or \mathfrak{f} between them.
- The glyph \mathfrak{t} is counted every time \mathfrak{t} or \mathfrak{t} appears.
- The glyph \mathfrak{k} is counted every time \mathfrak{k} , \mathfrak{k} , or \mathfrak{k} appears.
- The glyph \mathfrak{p} is counted every time \mathfrak{p} or \mathfrak{p} appears.
- The glyph \mathfrak{f} is counted every time \mathfrak{f} or \mathfrak{f} appears.

Letter(s)	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	\	590	
ii	\	195	
iii	\	10	
n	ᵛ	148	
in	\ᵛ	1,752	
iin	\ᵛ	4,076	
iiin	\ᵛ	154	
iiin	\ᵛ	2	
		6,927	

Table 3: Frequencies in Takahashi’s transliteration for several \ combinations.

- The glyph \ᵛ is counted every time \ and ᵛ appear consecutively without there being a preceding second \.
- The glyph \ᵛ is counted every time \, \, and ᵛ appear consecutively.
- The glyph \ is counted every time it is not part of \ᵛ or \ᵛ as well as in instances of τ.

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	ㄸ	13,154	(8.076)
d	ㄲ	12,973	(7.965)
k	ㄱ	10,934	(6.713)
l	ㄴ	10,518	(6.458)
r	ㄹ	7,456	(4.578)
t	ㅌ	6,944	(4.263)
q	ㅍ	5,423	(3.329)
Sh	ㅅ	4,501	(2.763)
iin	\ᵛ	4,232	(2.598)
s	ㅆ	2,886	(1.772)
in	\ᵛ	1,752	(1.076)
p	ㅍ	1,630	(1.001)
i	\	1,240	(0.761)
m	ㅁ	1,116	(0.685)
f	ㅍ	505	(0.310)
g	ㄱ	96	(0.059)
x	ㅈ	35	(0.021)
v	ㅅ	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let's take a look at the manuscript's entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph \mathfrak{S} is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**.
- The glyph \mathfrak{C} is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, \mathfrak{C} is also believed to be present when \mathfrak{C} and \mathfrak{C} are separated by \mathfrak{H} , \mathfrak{K} , \mathfrak{P} , or \mathfrak{F} , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that \mathfrak{H} , \mathfrak{K} , \mathfrak{P} , or \mathfrak{F} are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph \mathfrak{Z} , represented by **z** in EVA, is counted as \mathfrak{K} , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.
- The glyph \mathfrak{I} is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \mathfrak{N} is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph \mathfrak{I} , represented by **I** in EVA, is counted as ****, represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.